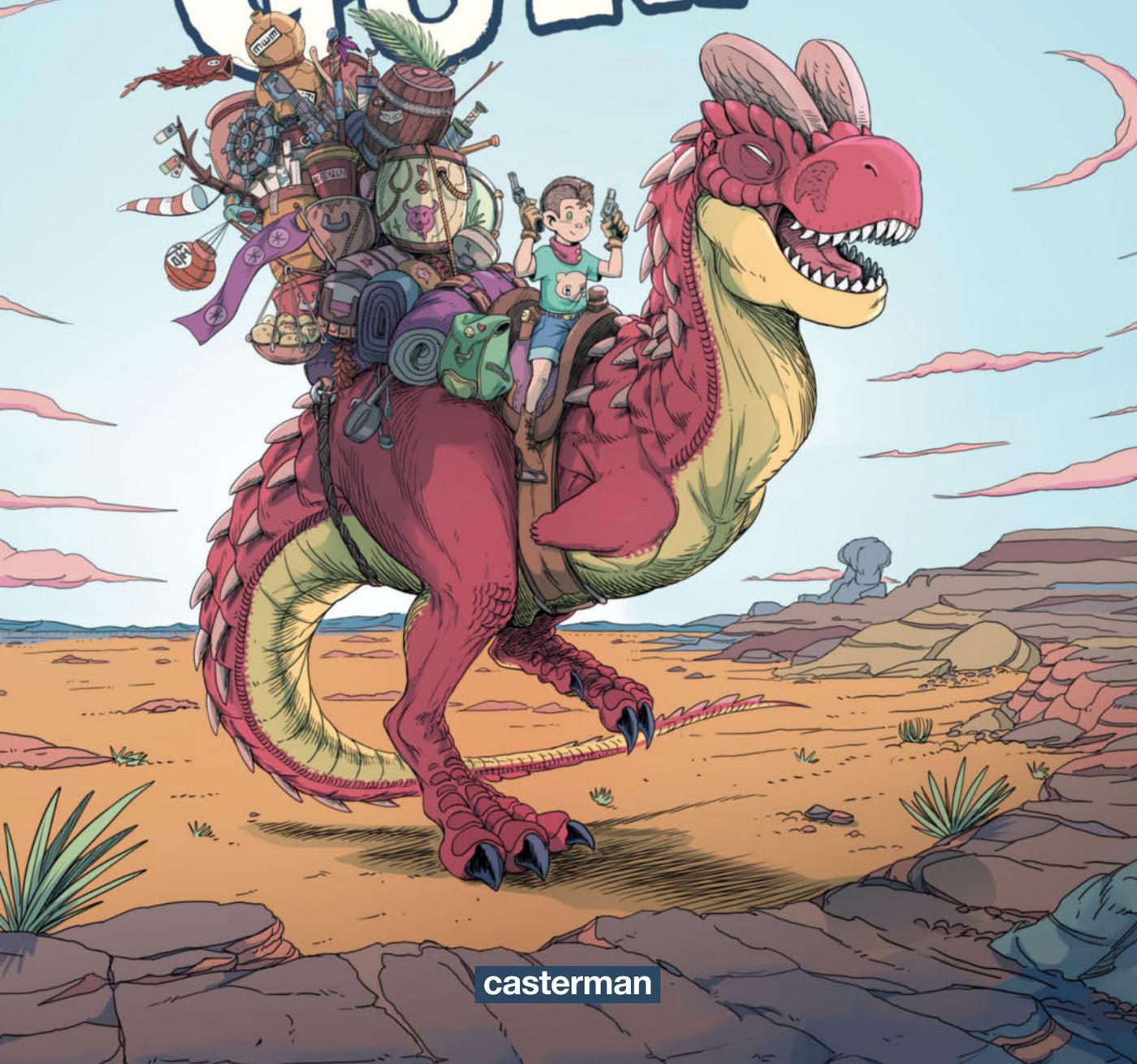


CAPITAN ARTIGLIO

KIDDS WITH GUNS

1



casterman

**KIDS
WITH
GUNS**

À MA FAMILLE

Traduction : Suzanne Dufour

All names, characters and related indicia contained in this book, copyright of Julien Cittadino are exclusively licensed to BAO Publishing srl in their original version. All rights reserved.

Rights arranged through Nicolas Grivel Agency.

© 2018 Julien Cittadino

© 2019 for this book in French language

Story and art by Julien Cittadino

Original title : Kids with guns

International Rights © BAO Publishing, via Leopardi 8 – 20123 Milano – Italia

foreignrights@baopublishing.it

www.casterman.com

ISBN : 978-2-203-17863-2

N° d'édition : L.10EBBN003108.N001

© Casterman 2019

Conception : Studio Casterman BD

Tous droits réservés pour tous pays.

Il est strictement interdit, sauf accord préalable et écrit de l'éditeur, de reproduire (notamment par photocopie ou numérisation) partiellement ou totalement le présent ouvrage, de le stocker dans une banque de données ou de le communiquer au public, sous quelque forme et de quelque manière que ce soit.

Achevé d'imprimer en décembre 2019 par Edelvives (Ctra Madrid km 315,7, 50012 Saragosse, Espagne), sur du papier Périgord 135 g.

Ce papier est composé de fibres naturelles, renouvelables, recyclables, et fabriquées à partir de bois provenant de forêts gérées durablement.

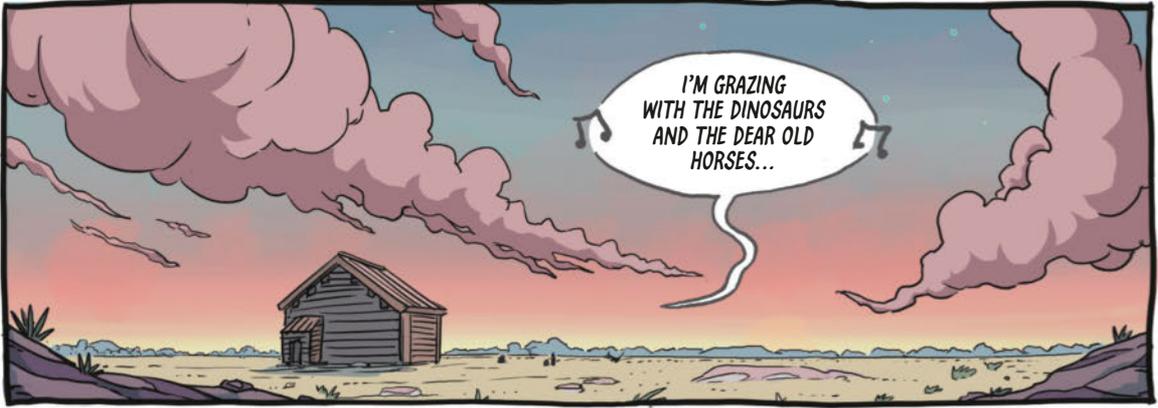
Dépôt légal : janvier 2019 ; D.2019/0053/210

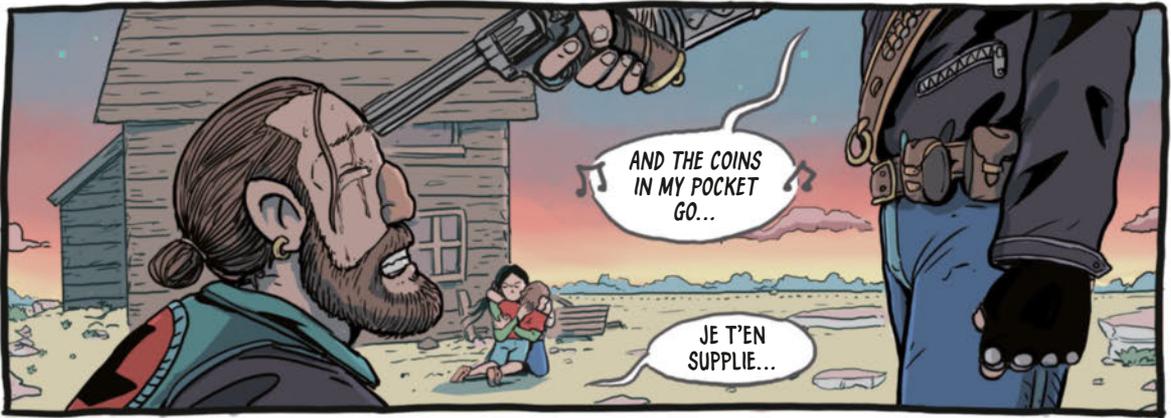
CAPITAN ARTIGLIO

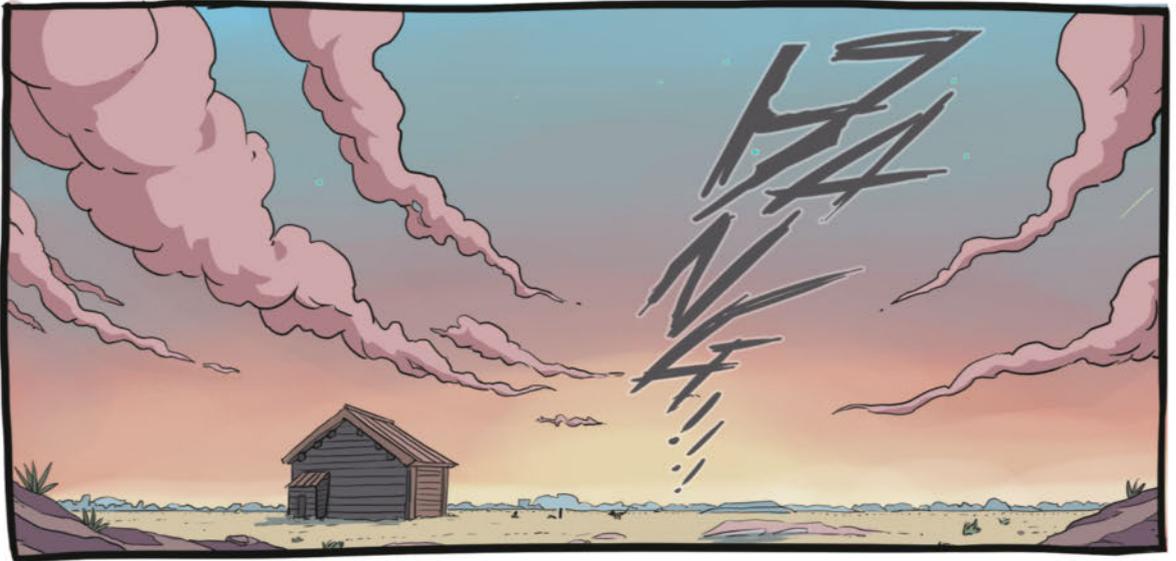
KIDS WITH GUNS

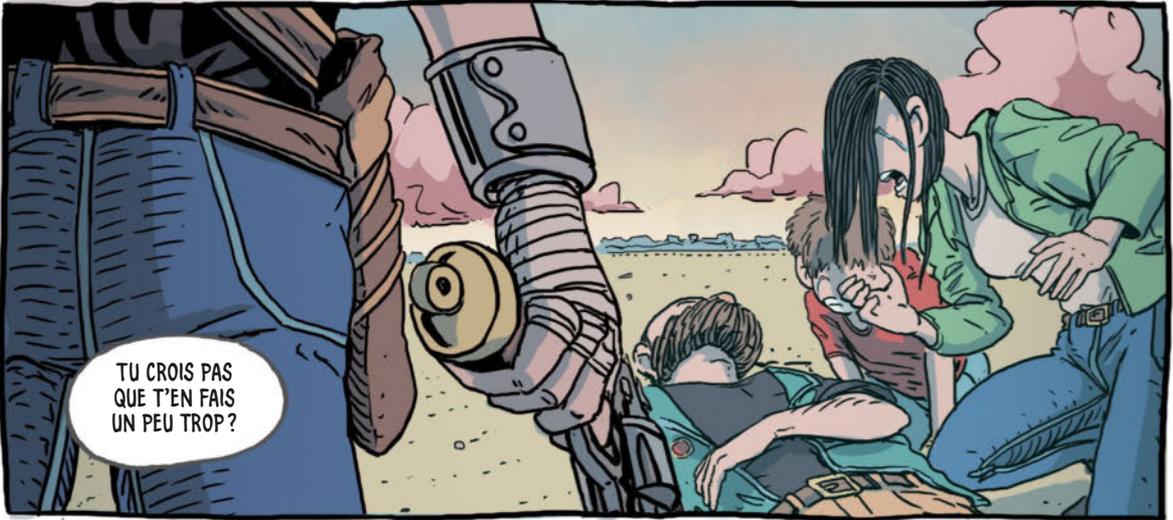


casterman









TU CROIS PAS
QUE T'EN FAIS
UN PEU TROP?



C'EST À CAUSE
DE LUI QU'ON EST
DANS LA MERDE...

ALLEZ, ON BOUGE...

CHAPITRE I

MASSACRE AU PARADIS







HOLÀ,
YUCO!



COMME ON SE RETROUVE,
DUKE ! VIEUX PORC !

ASSEYEZ-VOUS, JE VOUS
APPORTE À BOIRE !

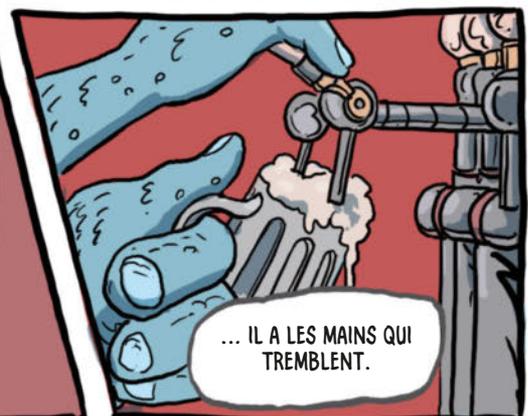
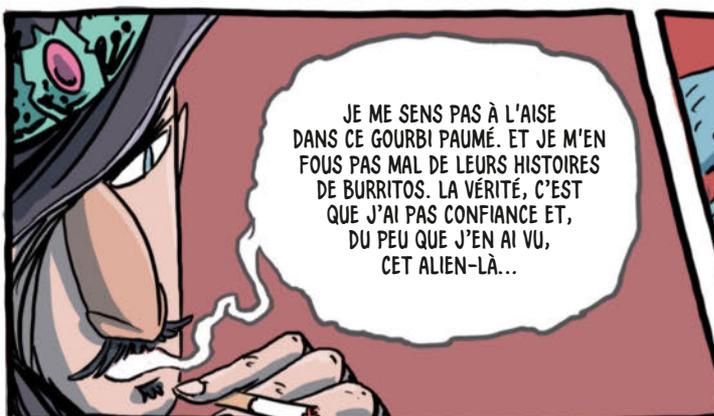


DEUX CERVEZAS,
YUCO !



PUTAIN...
CETTE JOURNÉE
S'ANNONCE COMME LA PLUS
POURRIE DE TOUTE MA
CHIENNE DE VIE...

ET ELLE
NE FAIT QUE
COMMENCER...





TU PARLES DE YUCO ?

SÍ. SATANÉ BARMAN !
CE COMTÉ EST EN PLEIN
DÉSERT...

MAIS OÙ QU'ON
AILLE, ON TOMBE SUR
CETTE PUTAIN D'AFFICHE
AVEC NOS TRONCHES
DE BOYS BAND EN
TOURNÉE...



... À QUARANTE MILLE BALLE
PAR TÊTE...



VOUS AVEZ DÉJÀ COMMANDÉ
À BOIRE ?

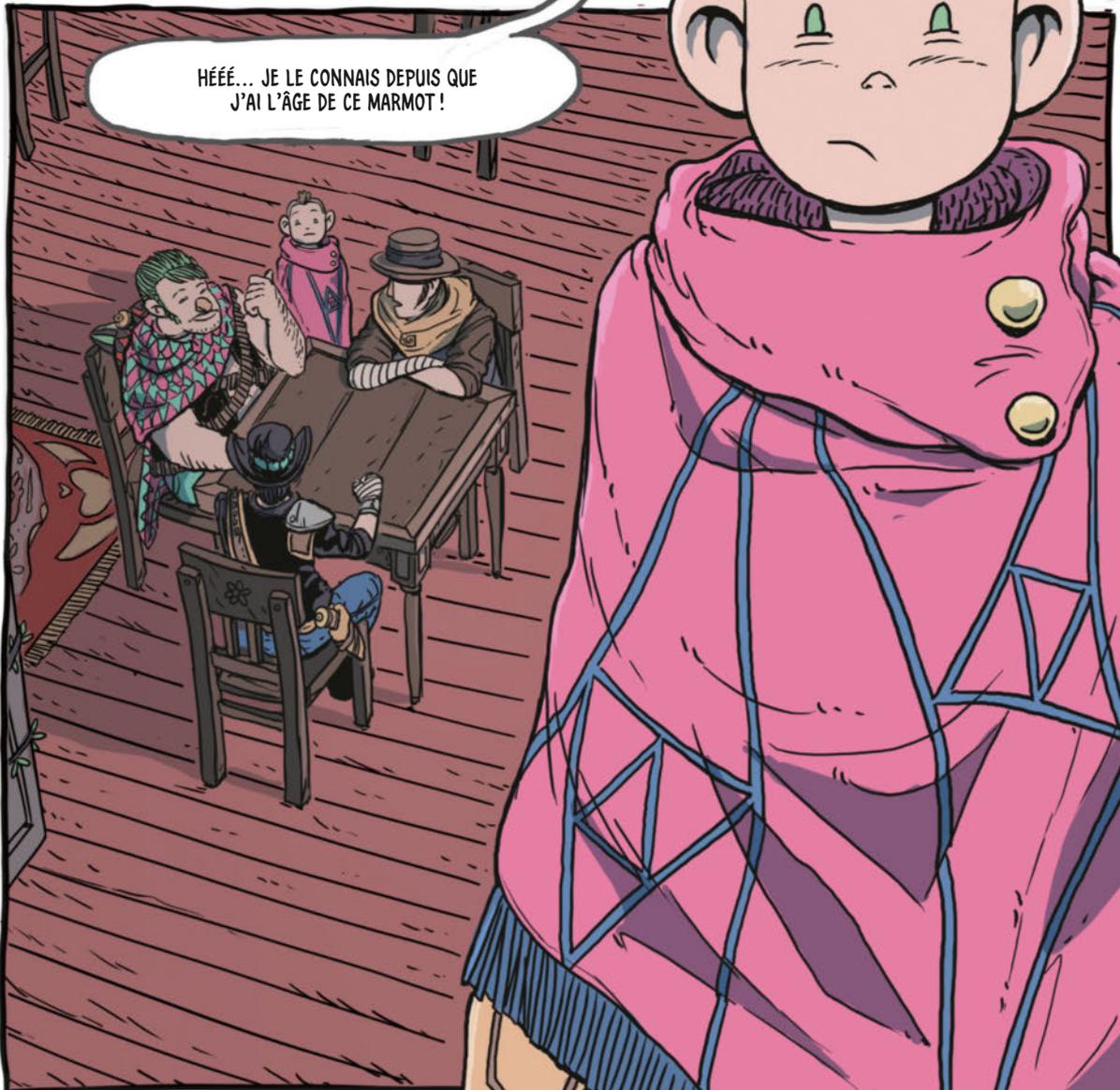
ON EST AU COURANT,
MERCİ, MAIS YUCO
C'EST UN MEC RÉGLO !
DIS-LUI, DAVE...

OUI, IL A L'AIR COOL !

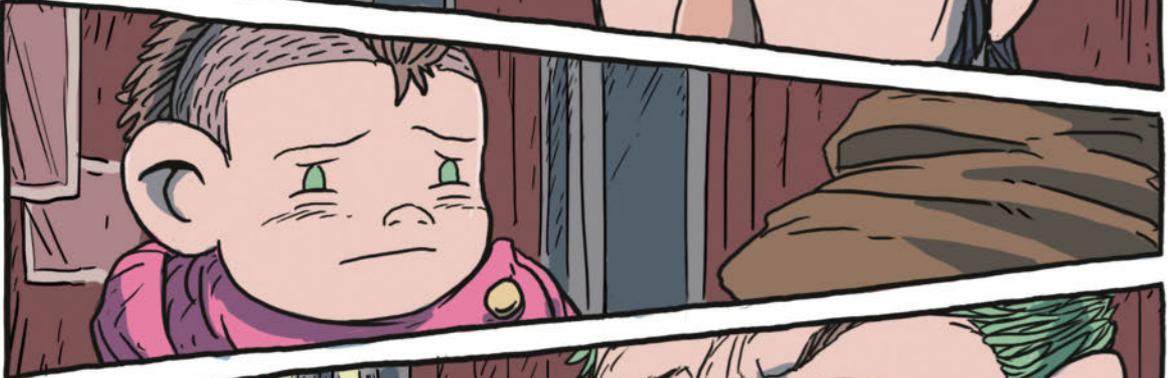
L'AIR COOL,
TU RIGOLÉS ?! YUCO,
C'EST LA FAMILLE ! ET
ON VA ATTENDRE İCI
QUE LES CHOSSES SE
CALMENT...

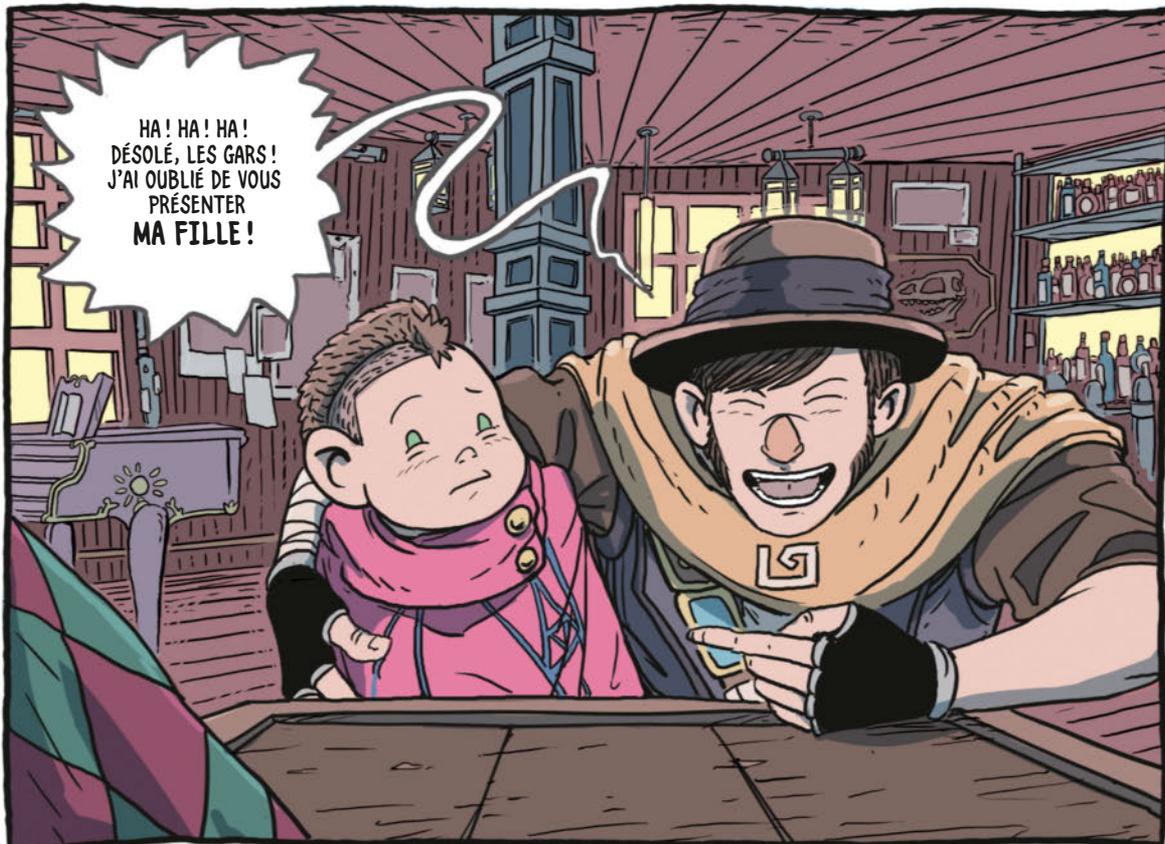


PRIME OU PAS PRIME, YUCO
ME VENDRAIT JAMAIS AUX RANGERS...
ON EST DES FRÈRES, Y A PAS
À S'INQUIÉTER...



HÉÉÉ... JE LE CONNAIS DEPUIS QUE
J'AI L'ÂGE DE CE MARMOT !







VU QUE VOUS M'AVEZ INVITÉ POUR UN PETIT DÉJEUNER TRANQUILLE EN FAMILLE, JE ME SUIS DIT QUE CE SERAIT SYMPA DE L'EMMENER AUSSI...

TRANQUILLE?! ON EST EN CAVALE APRÈS UN HOLD-UP!

EXACT, QU'EST-CE QU'IL FOIT LÀ, LUI?

«ELLE»!
C'EST MA FILLE!



ÇA, TU L'AS DÉJÀ DIT!

COMMENT ELLE PEUT ÊTRE TA FILLE? TU AS ZÉRO FILLE!

ET POURTANT SI! JE SUIS SON PÈRE DEPUIS DEUX SEMAINES...

LES ENFANTS, ÇA GRANDIT EN DEUX SEMAINES, MAINTENANT?



HÉ!
JE TE PARLE D'ADoption, LÀ!



TU L'AS ADOPTÉE? TA TÊTE EST MISE À PRIX POUR QUARANTE MILLE BILLETS! QUI T'AURAIT DÉLIVRÉ UN CERTIFICAT?



JE SUIS UN GANGSTER, J'AI PAS BESOIN DE CES CONNERIES!

JE L'AI ACHETÉE À UN MARCHAND D'ESCLAVES... SI TU VEUX TOUT SAVOIR.



À COMBIEN ?

ON S'EN FOUT !
LE TRUC, C'EST QU'IL
N'A RIEN À FAIRE
ICI !

ELLE !

ET PUIS
QU'EST-CE
QUE TU VAS FAIRE
D'UNE FILLE ?



RIEN...
JE VOULAIS
ÊTRE PÈRE...
LUI DONNER
À MANGER,
L'ÉLEVER...
L'ENVOYER
À L'ÉCOLE...



NOM D'UN CHIEN, DAVE ! TU ES UN GANGSTER !

ET ALORS, BEAUCOUP
DE GANGSTERS ONT
UNE FAMILLE... REGARDE
RENTON « LE RÂLEUR », NATHAN
« TUBE CATHODIQUE », « SAINT
VIDENTRAILLES »...

**TOUS DES PÈRES
DE MERDE !**



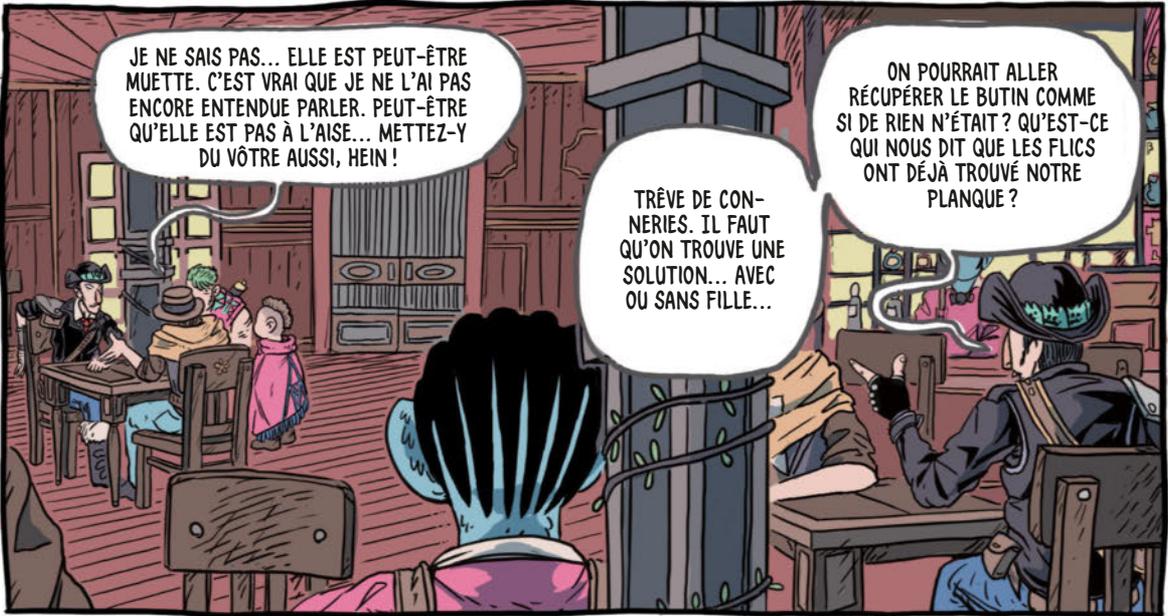
SEIGNEUR,
JE L'AI SAUVÉE D'UN
MARCHAND D'ESCLAVES...
JE PEUX PAS LUI DONNER
UNE VIE PIRE QUE
CELLE-LÀ ?...

L'A UN NOM,
AU MOINS ?

J'Y RÉFLÉCHIS...



ET ELLE ? ELLE PARLE PAS ?



JE NE SAIS PAS... ELLE EST PEUT-ÊTRE MUETTE. C'EST VRAI QUE JE NE L'AI PAS ENCORE ENTENDUE PARLER. PEUT-ÊTRE QU'ELLE EST PAS À L'AISE... METTEZ-Y DU VÔTRE AUSSI, HEIN !

TRÈVE DE CONNERIES. IL FAUT QU'ON TROUVE UNE SOLUTION... AVEC OU SANS FILLE...

ON POURRAIT ALLER RÉCUPÉRER LE BUTIN COMME SI DE RIEN N'ÉTAIT ? QU'EST-CE QUI NOUS DIT QUE LES FLICS ONT DÉJÀ TROUVÉ NOTRE PLANQUE ?



JE SAIS PAS...

VUS QU'ON A TRAVERSÉ LA PLAINE, JE PENSE PAS QU'ON AIT ÉTÉ VUS, OU SUIVIS...

PEUT-ÊTRE QU'ILS SONT REVENUS SUR LEURS PAS, PEUT-ÊTRE QU'ILS ONT APPELÉ DES RENFORTS ET QU'ILS NOUS ATTENDENT...



TU RIGOLES ? LES RANGERS DU COIN SONT DES PLOUCS...

C'EST QUAND MÊME RISQUÉ.



UNE MINUTE...

ON VA SE SERVIR DE LA PETITE !



ON LUI FILE UNE DE NOS MONTURES ET ON L'ENVOIE SUR ZONE...
ON LUI DIT PAS OÙ CREUSER, ON L'ENVOIE JUSTE EN RECONNAISSANCE...
SI LES RANGERS D'ICI SONT DES PLOUCS COMME LE PRÉTEND DUKE,
ILS TIRERONT TOUT DE SUITE EN VOYANT UNE DE NOS BÊTES!
SI ELLE REVIENT SANS AVOIR PRIS DE BALLE,
ÇA VOUDRA DIRE QUE LE COIN EST SÛR!



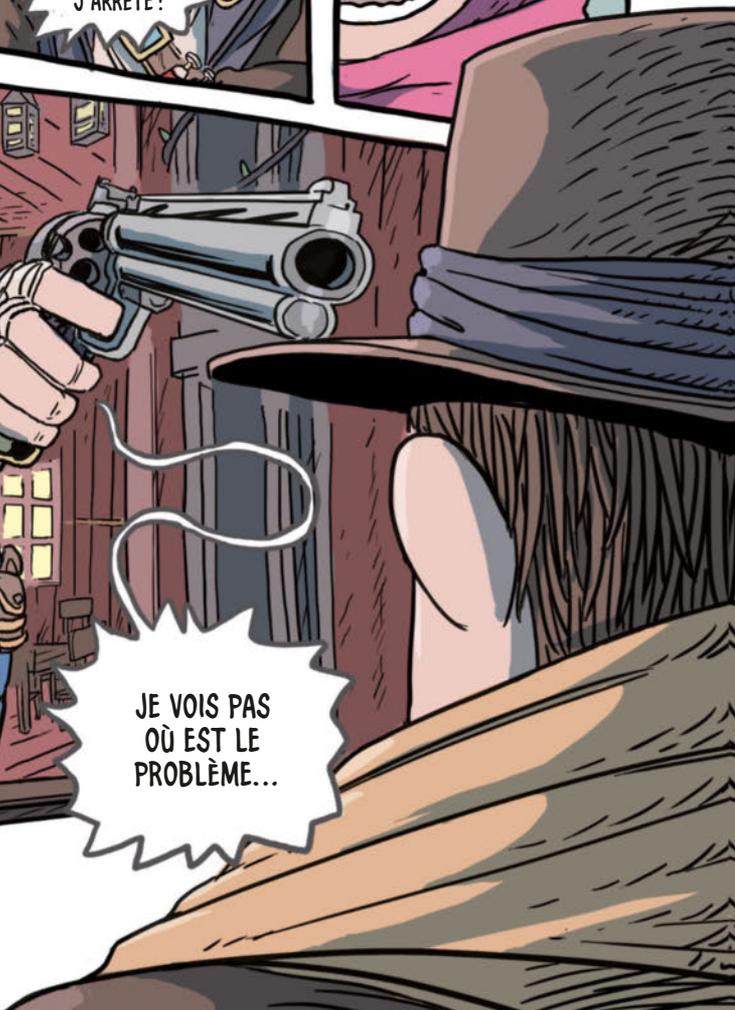
PAS QUESTION!
C'EST TROP RISQUÉ!
COMMENT TU PEUX
ENVISAGER D'ENVOYER
TA PROPRE NIÈCE AU
CASSE-PIPE ?

VOUS
POUVEZ GARDER
LE BUTIN!

MOI,
J'ARRÊTE!



JE VOIS PAS
OÙ EST LE
PROBLÈME...









PAS UN GESTE !
POSEZ VOS ARMES !

J'AI PAS L'INTENTION DE
RAMASSER VOS CERVELLES
ÉPARILLÉES SUR LES
TABLES DE MON BAR !



J'AI DÉJÀ APPELÉ
LE POSTE... LES FLICS
VONT PAS TARDER À
DÉBARQUER... VOS
PRIMES SONT TROP
BELLES...

PAS VRAI, LES FRÈRES
DOOLIN ?



COMBIEN DE TEMPS
IL TE FAUT POUR NOUS SERVIR
DEUX CERVEZAS DÉGUEU ?



YU...

YUCO...

COMMENT T'AS PU ME FAIRE ÇA ?